

Biblical reference	Author(s)	Work	Edition	Position	Type	Quoted author
[NRSA] Ge 3:20-24	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 11 (p.74, l.6)	allusion	
[NRSA] Ex 34:34	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 1 (p.68, l.2)	allusion	
[NRSA] Ex 40:13-14	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 1 (p.68, l.3)	allusion	
[NRSA] Ps 30:1	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 21 (p.85, l.4)	with morphosyntactical and/or lexical changes	
[NRSA] Ps 44:5	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.38)	with attribution	
[NRSA] Ps 58:6	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 22 (p.87, l.19)	incomplete quotation	without any attribution
[NRSA] Ps 69:4	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.27)	incomplete quotation	
[NRSA] Ps 76:3	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 21 (p.86, l.13)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation	
[NRSA] Ps 76:7-8	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 21 (p.86, l.10)	incomplete quotation	
[NRSA] Ps 145:7	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion BHG2146</u>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.25)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation	
[NRSA] Mi	METROPHANES	<u>Laudatio sancti Euthymii</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u>	[LAUD.EUTH.] 7	with morphosyntactical and/or lexical changes	

<u>2:7</u>	MONACHUS	<u>Sardensis confessoris</u>	medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	(p.72, l.19)	incomplete quotation with attribution
[NRSA] Is <u>50:6</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.84, l.186)	incomplete quotation
[NRSA] Is <u>54:10</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 21 (p.86, l.1)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation
[NRSA] Jr <u>4:18</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 22 (p.87, l.34)	without any attribution
[NRSA] Ba <u>3:37</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.81, l.80)	incomplete quotation without any attribution
[NRSA] Mt <u>16:24</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 6 (p.70, l.1)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation without any attribution
[NRSA] Mt <u>16:27</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.83, l.156)	allusion
[NRSA] Mt <u>27:51</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.82, l.122)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation
[NRSA] Mk <u>8:34</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 6 (p.70, l.1)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation without any attribution
[NRSA] Mk <u>15:38</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.82, l.122)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation
[NRSA] Lk <u>2:7</u>	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 1 (p.68, l.9)	allusion
[NRSA] Lk	METROPHANES	<u>Laudatio sancti Euthymii</u>	Traditio – Studies in ancient and	[LAUD.EUTH.] 18	

2:14	MONACHUS	<u>Sardensis confessoris</u>	medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	(p.82, l.119)	
[NRSA] Lk 8:44	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.82, l.128)	allusion
[NRSA] Lk 9:23	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 6 (p.70, l.1)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation without any attribution
[NRSA] Lk 9:26	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.81, l.92)	biblicized speech
[NRSA] Lk 23:45	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.82, l.122)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation
[NRSA] Jn 1:18	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.80, l.59)	incomplete quotation with attribution
[NRSA] Jn 1:18	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.80, l.61)	incomplete quotation
[NRSA] Jn 14:8-10	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.82, l.102)	incomplete quotation quotations interrupted by text
[NRSA] Ac 2:24	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.81, l.87)	incomplete quotation without any attribution
[NRSA] Ac 13:10	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.79, l.34)	with morphosyntactical and/or lexical changes incomplete quotation
[NRSA] Ac 27:10-11	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii Sardensis confessoris</u>	Traditio – Studies in ancient and medieval history, thought, and religion <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 7 (p.72, l.26)	allusion with attribution
[NRSA] Rm	METROPHANES	<u>Laudatio sancti Euthymii</u>	Traditio – Studies in ancient and	[LAUD.EUTH.] 20	with morphosyntactical and/or lexical changes

1:29	MONACHUS	<u>Sardensis confessoris</u>	<u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	(p.85, l.4)	<b>incomplete quotation</b>
[NRSA] Rm 13:14	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 6 (p.71, l.12)	<b>allusion</b>
[NRSA] 1 Co 1:9	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.31)	<b>incomplete quotation</b> <b>with attribution</b>
[NRSA] 1 Co 10:13	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.31)	<b>incomplete quotation</b> <b>with attribution</b>
[NRSA] 1 Co 12:28	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 16 (p.78, l.15)	<b>incomplete quotation</b> <b>with attribution</b>
[NRSA] 2 Co 3:16	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 1 (p.68, l.2)	<b>allusion</b>
[NRSA] Ga 1:8-9	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.79, l.35)	<b>with morphosyntactical and/or lexical changes</b> <b>incomplete quotation</b>
[NRSA] Ep 6:12	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.75, l.9)	<b>with morphosyntactical and/or lexical changes</b> <b>incomplete quotation</b>
[NRSA] Ph 2:7	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.80, l.80)	<b>allusion</b>
[NRSA] Ph 3:20	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 5 (p.70, l.2)	<b>incomplete quotation</b> <b>with attribution</b>
[NRSA] Ph 4:13	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.36)	<b>with attribution</b>
[NRSA] Col	METROPHANES	<u>Laudatio sancti Euthymii</u>	<u>Traditio – Studies in ancient and</u>	[LAUD.EUTH.] 4	<b>with morphosyntactical and/or lexical changes</b>

2:3	MONACHUS	<u>Sardensis confessoris</u>	<u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	(p.70, l.7)	<b>incomplete quotation</b>
[NRSA] 1 Tm 2:5	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 22 (p.87, l.24)	<b>with attribution</b>
[NRSA] 1 Tm 4:1-2	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 14 (p.76, l.42)	<b>with attribution</b>
[NRSA] 1 Tm 6:15	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 2 (p.69, l.15)	<b>incomplete quotation</b>
[NRSA] 1 Tm 6:16	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 2 (p.69, l.21)	<b>liturgical source</b> <b>biblicized speech</b>
[NRSA] 2 Tm 3:5	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 23 (p.87-88, l.8)	<b>with morphosyntactical and/or lexical changes</b> <b>incomplete quotation</b> <b>with attribution</b>
[NRSA] 2 Tm 3:12- 13	METROPHANES MONACHUS	<u>Laudatio sancti Euthymii</u> <u>Sardensis confessoris</u>	<u>Traditio - Studies in ancient and</u> <u>medieval history, thought, and religion</u> <i>BHG2146</i>	[LAUD.EUTH.] 18 (p.79, l.29)	<b>with attribution</b>